

## 日本語版

【出入国在留管理庁からのお知らせ】(20210519)

### ◆技能実習生の皆様へ

新型コロナウイルス感染症の予防に関する情報について、外国人技能実習機構のウェブサイトですべて最新の情報を多言語で掲載しています。以下の URL から御覧ください。

[https://www.otit.go.jp/CoV2\\_jissyu\\_kansen/](https://www.otit.go.jp/CoV2_jissyu_kansen/)

### ◆監理団体、実習実施者の皆様へ

新型コロナウイルス感染症の感染予防に関する情報について、外国人技能実習機構のホームページにおいて、随時最新の情報を掲載していますので、御覧ください。

<外国人技能実習機構ウェブサイト>

<https://www.otit.go.jp/>

※登録情報の変更はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録の解除はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録情報の変更及び登録解除の URL は本日から 90 日間有効です。

有効期間を過ぎた場合、こちらから再発行願います。

[https://mail.isa.go.jp/m/ja\\_urlreissue](https://mail.isa.go.jp/m/ja_urlreissue)

※なお、本メールへのご返信はできませんので、ご了承ください。出入国在留管理庁

〒100-8973 東京都千代田区霞が関 1-1-1

03-3580-4111 (代表)

## やさしいにほんご版

【出入国在留管理庁（しゅつにゆうこくざいりゆうかんりちょう）からのお知らせ】  
(20210519)

技能実習生（ぎのうじっしゅうせい）の皆様（みなさま）へ

新型（しんがた）コロナウイルスの予防（よぼう）について、外国人技能実習機構（がいこくじんぎのうじっしゅうきこう）のウェブサイトでは、いつでも新（あた）らしい情報（じょうほう）を見（み）ることができます。こちらのページを見（み）てください。

[https://www.otit.go.jp/CoV2\\_jissyu\\_kansen/](https://www.otit.go.jp/CoV2_jissyu_kansen/)

※登録（とうろく）したことを変（か）えたいときはこちら  
(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録（とうろく）をやめるときはこちら  
(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※変更（へんこう）と解除（かいじょ）の URL は今日（きょう）から 90 日間（にちかん）使（つか）うことができます。

使（つか）うことができる期間（きかん）を過（す）ぎたときは、こちらからもう一度（いちど）メールアドレスを入（い）れてください。

[https://mail.isa.go.jp/m/plja\\_urlreissue](https://mail.isa.go.jp/m/plja_urlreissue)

※このメールアドレスにメールを送（おく）ることはできません。

出入国在留管理庁（しゅつにゆうこくざいりゆうかんりちょう）

〒100-8973 東京都（とうきょうと）千代田区（ちよたく）霞が関（かすみがせき）1-1-1  
03-3580-4111（代表（だいひょう））

英語版

【Japan Immigration Service News】 (20210519)

To all technical intern trainees

You can check the latest information on prevention of coronavirus infectious disease (COVID-19) in multiple languages on the website of the Organization for Technical Intern Training.

Please check from the URL.

[https://www.otit.go.jp/CoV2\\_jissyu\\_kansen/](https://www.otit.go.jp/CoV2_jissyu_kansen/)

\*See here to change the information you registered.

**(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)**

\*See here to cancel registration.

**(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)**

\*URLs for changing information registered and canceling registration are valid for 90 days.

See here to re-issue a URL if yours has expired.

[https://mail.isa.go.jp/m/en\\_urlreissue](https://mail.isa.go.jp/m/en_urlreissue)

\*Please be aware that it is not possible to reply to this email. Immigration Services Agency of

Japan

1-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, Postal Code 100-8973

Phone: 03-3580-4111 (Representative)